

# SANGIORGIO

## FORNO A MICROONDE

Manuale d'uso e manutenzione

SMW20SW - SMW20GW - SMW20GB



**Si prega di leggere attentamente le istruzioni**  
prima di maneggiare, installare e utilizzare il vostro elettrodomestico  
per evitare danni a voi stessi e all'apparecchiatura



[www.sangiorgioelettrodomestici.it](http://www.sangiorgioelettrodomestici.it)  
[info@sangiorgioelettrodomestici.it](mailto:info@sangiorgioelettrodomestici.it)

# Indice

<b>Suggerimenti per la protezione ambientale.....</b>	<b>3</b>
Smaltimento degli imballaggi.....	3
Smaltimento dell'apparecchio.....	3
<b>Sicurezza e avvertenze.....</b>	<b>4</b>
Uso previsto.....	4
Utilizzo da parte dei bambini o delle persone molto vulnerabili.....	5
Definizioni di bambini.....	5
Sicurezza tecnica.....	5
Precauzioni per evitare una possibile esposizione a un'eccessiva energia a microonde...7	7
Ridurre il rischio di lesioni alle persone.....	8
<b>Installazione.....</b>	<b>10</b>
Installazione del giradischi.....	10
Posizionamento del giradischi.....	11
Operazione.....	12
Accessori.....	14
<b>Specifiche tecniche.....</b>	<b>15</b>
<b>Manutenzione.....</b>	<b>16</b>
Pulizia.....	16
Risoluzione dei problemi.....	16
<b>Linee guida per l'assistenza post-vendita.....</b>	<b>18</b>
<b>Assistenza post-vendita.....</b>	<b>19</b>
<b>Certificato di garanzia.....</b>	<b>20</b>

# SUGGERIMENTI PER LA PROTEZIONE AMBIENTALE

## SMALTIMENTO DEGLI IMBALLAGGI

L'IMBALLAGGIO HA LO SCOPO DI PROTEGGERE L'APPARECCHIO DA EVENTUALI DANNI CHE POSSANO VERIFICARSI DURANTE LE OPERAZIONI DI TRASPORTO. I MATERIALI UTILIZZATI PER L'IMBALLAGGIO SONO RICICLABILI; PERTANTO SONO SELEZIONATI SECONDO CRITERI DI RISPETTO DELL'AMBIENTE E FACILITÀ DI SMALTIMENTO FINALIZZATI AL REINSERIMENTO NEI CICLI PRODUTTIVI.

CONSERVARE L'IMBALLO ORIGINALE E LE PARTI IN POLISTIROLO PER POTER TRASPORTARE L'APPARECCHIO IN UN SECONDO MOMENTO.

INOLTRE, È NECESSARIO CONSERVARE L'IMBALLO ANCHE PER L'EVENTUALE SPEDIZIONE AL SERVIZIO DI ASSISTENZA TECNICA AUTORIZZATO IN CASO DI GUASTI E/O DANNEGGIAMENTI.

IL RICICLAGGIO DEI MATERIALI CONSENTE DA UN LATO DI RIDURRE IL VOLUME DEI RIFIUTI E DALL'ALTRO DI UTILIZZARE IN MODO PIÙ RAZIONALE LE RISORSE NON RINNOVABILI.

## SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO

LE APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE CONTENGONO SPESSO MATERIALI UTILI. CONTENGONO ANCHE SOSTANZE, COMPOSTI E COMPONENTI CHE ERANO NECESSARI PER IL FUNZIONAMENTO E LA SICUREZZA DELL'APPARECCHIO STESSO. SMALTIRLI IN MODO IMPROPRIO O NEI RIFIUTI DOMESTICI POTREBBE DANNEGGIARE LA SALUTE E L'AMBIENTE. IN NESSUN CASO QUESTO APPARECCHIO DEVE ESSERE SMALTITO NEI NORMALI RIFIUTI DOMESTICI.

ASSICURARSI CHE L'APPARECCHIO NON VENGA DANNEGGIATO FINO A QUANDO NON VIENE SMALTITO CORRETTAMENTE ED ECOLOGICAMENTE.

IN QUESTO MODO SI GARANTISCE CHE IL REFRIGERANTE CONTENUTO NEL CIRCUITO E L'OLIO DEL COMPRESSORE NON POSSANO DISPERDERSI NELL'AMBIENTE. IL SIMBOLO DEL BIDONE BARRATO INDICA CHE IL PRODOTTO DEVE ESSERE CON-

FERITO AGLI APPOSITI CENTRI DI RICICLAGGIO ISTITUITI DALLE AUTORITÀ LOCALI O DALLE AZIENDE OPPURE RICONSEGNA TO GRATUITAMENTE AL RIVENDITORE AL MOMENTO DELL'ACQUISTO DI UN NUOVO APPARECCHIO DI TIPO EQUIVALENTE, IN RAGIONE DI UNO A UNO.

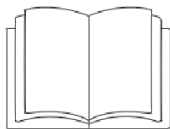


L'UTENTE È TENUTO A CANCELLARE TUTTI I DATI PERSONALI DALL'APPARECCHIO ELETTRONICO DA SMALTIRE. UN'ADEGUATA RACCOLTA DIFFERENZIATA CONTRIBUISCE AD EVITARE POSSIBILI EFFETTI NEGATIVI SULL'AMBIENTE E SULLA SALUTE. FAVORISCE IL RICICLO DEI MATERIALI DI CUI È COMPOSTO L'APPARECCHIO. PER LA GESTIONE DEL RECUPERO E DELLO SMALTIMENTO DEI RIFIUTI DEGLI ELETTRODOMESTICI, IL PRODUTTORE HA ADERITO AL CONSORZIO ECODOM (ERION WEEE CONSORZIO DEL SISTEMA ERION DEDICATO ALLA GESTIONE DEI RAEE). SMALTIMENTO DELLE APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE, AI SENSI DEL DECRETO LEGISLATIVO 14 MARZO 2014, N. 49 IN ATTUAZIONE DELLA DIRETTIVA UE 2012/19 E IN MATERIA DI RAEE - RIFIUTI DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE SULLO SMALTIMENTO DEI RIFIUTI DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE, ASSICURARSI CHE L'APPARECCHIO SIA TENUTO LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI FINO ALLO SMALTIMENTO.

## SICUREZZA E AVVERTENZE



DURANTE IL FUNZIONAMENTO, LA SUPERFICIE ACCESSIBILE POTREBBE ESSERE CALDA.



LEGGERE ASSOLUTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PER L'USO.

L'APPARECCHIO È CONFORME ALLE ATTUALI NORME DI SICUREZZA EUROPEE. IN OGNI CASO, UN USO IMPROPRIO PUÒ CAUSARE DANNI A PERSONE E/O COSE. PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO, LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER L'USO. ESSO INCLUDE IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA, L'USO E LA MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO. IN QUESTO MODO SI EVITANO PERICOLI PER L'UTENTE E DANNI ALL'APPARECCHIO. AI SENSI DELLA NORMA IEC 60335-1, IL PRODUTTORE AVVERTE ESPRESAMENTE CHE È ASSOLUTAMENTE NECESSARIO LEGGERE E SEGUIRE LE INFORMAZIONI CONTENUTE NEL CAPITOLO PER L'INSTALLAZIONE E LA MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO NONCHÉ LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE DI SICUREZZA. IL PRODUTTORE NON È RESPONSABILE PER I DANNI DERIVANTI DALLA MANCATA OSSERVANZA DI QUESTE AVVERTENZE. LEGGERE E SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER LA

MESSA IN SERVIZIO E L'INSTALLAZIONE NONCHÉ TUTTE LE ALTRE INFORMAZIONI FORNITE CON QUESTO APPARECCHIO. CONSERVARE CON CURA QUESTO LIBRETTO DI ISTRUZIONI E CONSEGNARLO ANCHE A EVENTUALI FUTURI UTENTI.

### USO PREVISTO

IL FORNO A MICROONDE È DESTINATO PER IL RISCALDAMENTO DEI CIBI E DELLE BEVANDE. L'ASCIUGATURA DEI CIBI O DEI INDUMENTI E DEL RISCALDAMENTO DI CUSCINETTI RISCALDANTI, DI PANTOFOLE, DI SPUGNE, DI PANNI UMIDI E DI SIMILI POSSONO COMPORTARE IL RISCHIO DI LESIONI, ACCENSIONE O INCENDIO.

QUESTO APPARECCHIO È DESTINATO ALL'USO DOMESTICO E APPLICAZIONI SIMILI COME: AREE CUCINA PER IL PERSONALE IN NEGOZI, UFFICI E ALTRI AMBIENTI DI LAVORO; DA I CLIENTI IN HOTEL, MOTELE ALTRI AMBIENTI DI TIPO RESIDENZIALE; IN FATTORIE; IN AMBIENTI DI TIPO BED AND BREAKFAST. QUALSIASI ALTRO USO PUÒ ESSERE PERICOLOSO. IL PRODUTTORE NON È RESPONSABILE PER DANNI CAUSATI DA UN USO IMPROPRIO E/O

SCORRETTO DELL'APPARECCHIO. NON INSTALLARE O UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO IN AREE A RISCHIO DI UMIDITÀ E/O ALL'APERTO.

## **UTILIZZO DA PARTE DEI BAMBINI DELLE PERSONE MOLTO VULNERABILI**

L'APPARECCHIO PUÒ ESSERE UTILIZZATO DA BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A 8 ANNI E DA PERSONE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI O PRIVE DI ESPERIENZA O DELLE NECESSARIE CONOSCENZE, PURCHÉ SONO SOTTO SORVEGLIANZA O DOPO AVER RICEVUTO ISTRUZIONI RELATIVE ALL'USO SICURO DELL'APPARECCHIO ED ALLA COMPrensIONE DEI PERICOLI AD ESSO INERENTI. I BAMBINI NON DEVONO GIOCARE CON L'APPARECCHIO. LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE NON DEVONO ESSERE ESEGUITE DA BAMBINI SENZA SUPERVISIONE. I BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A 3 ANNI DEVONO ESSERE SORVEGLIATI QUANDO L'APPARECCHIO È IN FUNZIONE..

## **DEFINIZIONI DI BAMBINI**

*BAMBINI MOLTO PICCOLI*  
FINO A 3 ANNI DI ETÀ.

### *BAMBINI*

ETÀ COMPRESA TRA 3 E 8 ANNI..

### *BAMBINI PIÙ GRANDI*

ETÀ COMPRESA TRA 8 E 14 ANNI.

## **PERSONE VULNERABILI**

PERSONE CON CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI RIDOTTE (AD ESEMPIO, PARZIALMENTE DISABILI, ADULTI CON CAPACITÀ FISICHE E MENTALI RIDOTTE) O SENZA ESPERIENZA E CONOSCENZA (AD ESEMPIO, BAMBINI PIÙ GRANDI).

## **SICUREZZA TECNICA**

PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI, SCOSSE ELETTRICHE, LESIONI ALLE PERSONE OD ALLE ESPOSIZIONE AD UN'ECESSIVA ENERGIA DEL FORNO A MICROONDE DURANTE L'UTILIZZO DELL'APPARECCHIO, SEGUIRE LE PRECAUZIONI DI BASE, TRA CUI LE SEGUENTI:

1. I BAMBINI NON DEVONO GIOCARE CON L'APPARECCHIO. LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE DA PARTE DELL'UTENTE NON DEVONO ESSERE ESEGUITE DA BAMBINI A MENO CHE NON ABBIANO PIÙ DI 8 ANNI E SIANO SORVEGLIATI.
2. TENERE L'APPARECCHIO E IL SUO CAVO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI DI

- ETÀ INFERIORE A 8 ANNI.
3. SE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE È DANNEGGIATO, DEVE ESSERE SOSTITUITO DA UN TECNICO QUALIFICATO DEL PRODUTTORE PER EVITARE PERICOLI.
  4. QUANDO SI RISCALDANO ALIMENTI IN CONTENITORI DI PLASTICA O DI CARTA, TENERE D'OCCHIO IL FORNO A CAUSA DELLA POSSIBILITÀ DI ACCENSIONE.
  5. UTILIZZARE SOLO UTENSILI ADATTI ALL'USO NEI FORNI A MICROONDE.
  6. SE VIENE EMESSO FUMO, SPEGNERE O SCOLLEGARE L'APPARECCHIO E TENERE LO SPORTELLINO CHIUSO PER SOFFOCARE EVENTUALI FIAMME.
  7. IL RISCALDAMENTO A MICROONDE DI BEVANDE PUÒ CAUSARE UN'EBOLLIZIONE ERUTTIVA RITARDATA, PERTANTO È NECESSARIO PRESTARE ATTENZIONE QUANDO SI MANEGGIA IL CONTENITORE.
  8. IL CONTENUTO DI BIBERON E VASETTI DI ALIMENTI PER BAMBINI DEVE ESSERE MESCOLATO O AGITATO E LA TEMPERATURA DEVE ESSERE CONTROLLATA PRIMA DEL CONSUMO, PER EVITARE USTIONI.
  9. LE UOVA NEL GUSCIO E LE UOVA SODE INTERE NON DEVONO ESSERE RISCALDATE NEI FORNI A MICROONDE POICHÉ POTREBBERO ESPLODERE, ANCHE DOPO LA FINE DEL RISCALDAMENTO A MICROONDE.
  10. IL FORNO DEVE ESSERE PULITO REGOLARMENTE E TUTTI I DEPOSITI DI CIBO DEVONO ESSERE RIMOSI.
  11. LA MANCATA PULIZIA DEL FORNO POTREBBE CAUSARE IL DETERIORAMENTO DELLA SUPERFICIE CHE POTREBBE INFLUIRE NEGATIVAMENTE SULLA DURATA DELL'APPARECCHIO E CAUSARE UNA SITUAZIONE PERICOLOSA.
  12. L'APPARECCHIO NON DEVE ESSERE INSTALLATO DIETRO UNA PORTA DECORATIVA PER EVITARE IL SURRISCALDAMENTO. (QUESTO NON È APPLICABILE PER GLI APPARECCHI CON PORTA DECORATIVA.)
  13. UTILIZZARE SOLO LA SONDA DI TEMPERATURA CONSIGLIATA PER QUESTO FORNO (PER I FORNI DOTATI DI UNA FUNZIONE PER UTILIZZARE UNA SONDA DI RILEVAMENTO DELLA TEMPERATURA.)
  14. IL FORNO A MICROONDE NON DEVE ESSERE POSIZIONATO IN UN MOBILE A MENO CHE NON SIA STATO TESTATO.

15. IL FORNO A MICROONDE DEVE ESSERE UTILIZZATO CON LA PORTA DECORATIVA APERTA. (PER I FORNICONPORTADECORATIVA.)
16. I CONTENITORI METALLICI PER ALIMENTI E BEVANDE NON SONO AMMESSI DURANTE LA COTTURA A MICROONDE.
17. L'APPARECCHIO NON DEVE ESSERE PULITO CON UN PULITORE A VAPORE.
18. L'APPARECCHIO È DESTINATO A ESSERE UTILIZZATO IN MODO INDIPENDENTE.
19. LA SUPERFICIE POSTERIORE DEGLI APPARECCHI DEVE ESSERE POSIZIONATA CONTRO UNA PARETE.
20. GLI APPARECCHI NON SONO PROGETTATI PER ESSERE AZIONATI TRAMITE UN TIMER ESTERNO O UN SISTEMA DI CONTROLLO REMOTO SEPARATO.
21. LA TEMPERATURA DELLE SUPERFICI ACCESSIBILI POTREBBE ESSERE ELEVATA QUANDO L'APPARECCHIO È IN FUNZIONE.



DURANTE IL FUNZIONAMENTO, LA SUPERFICIE ACCESSIBILE POTREBBE ESSERE CALDA.

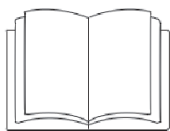
## **AVVERTIMENTO**

**QUANDO L'APPARECCHIO È UTILIZZATO IN MODALITÀ COMBINATA, I BAMBINI DEVONO UTILIZZARE IL FORNO A MICROONDE SOLO SOTTO LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO A CAUSA DELLE TEMPERATURE GENERATE.**

**ASSICURARSI CHE L'APPARECCHIO SIA SPENTO PRIMA DI SOSTITUIRE LA LAMPADA PER EVITARE LA POSSIBILITÀ DI SCOSSE ELETTRICHE.**

**È PERICOLOSO PER CHIUNQUE NON SIA UN TECNICO COMPETENTE ESEGUIRE QUALSIASI OPERAZIONE DI ASSISTENZA O RIPARAZIONE CHE COMPORTI LA RIMOZIONE DI UNA COPERTURA CHE FORNISCE PROTEZIONE DALL'ESPOSIZIONE ALL'ENERGIA DELLE MICROONDE.**

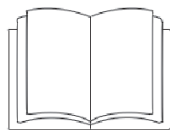
**I LIQUIDI E GLI ALTRI ALIMENTI NON DEVONO ESSERE RISCALDATI IN CONTENITORI SIGILLATI POICHÉ POTREBBERO ESPLODERE..**



## **PRECAUZIONI PER EVITARE UNA**

### **POSSIBILE ESPOSIZIONE A UN'ECESSIVA ENERGIA A MI- CROONDE**

- NON TENTARE DI FAR FUNZIONARE IL FORNO A MICROONDE CON LO SPORTELLO APERTO, POICHÉ CIÒ PUÒ CAUSARE UN'ESPOSIZIONE DANNOSA ALL'ENERGIA DELLE MICROONDE. È IMPORTANTE NON ROMPERE O MANOMETTERE I DISPOSITIVI DI SICUREZZA.
- NON POSIZIONARE ALCUN OGGETTO TRA LA PARTE ANTERIORE DEL FORNO E LO SPORTELLO E NON LASCIARE CHE RESIDUI DI SPORCO O DETERGENTE SI ACCUMULINO SULLE SUPERFICI DI TENUTA.
- SE LO SPORTELLO O LE GUARNIZIONI DELLO SPORTELLO SONO DANNEGGIATI, IL FORNO NON DEVE ESSERE UTILIZZATO FINCHÉ NON È STATO RIPARATO DA UN TECNICO QUALIFICATO.



## **RIDURRE IL RI- SCHIO DI LESIONI ALLE PER- SONE**



### **INSTALLAZIONE DI MESSA A TERRA**

PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA TOCCANDO ALCUNI COMPONENTI INTERNI PUÒ CAUSARE GRAVI LESIONI PERSONALI O MORTE. NON SMONTARE QUESTO APPARECCHIO.

### **AVVERTIMENTO**

IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE DOVUTO A UNA MESSA A TERRA NON CORRETTA PUÒ CAUSARE SCOSSE ELETTRICHE. NON COLLEGARE A UNA PRESA ELETTRICA O A UNA VENTOSA FINCHÉ L'APPARECCHIO E LA VENTOSA NON SONO STATI INSTALLATI E MESSI A TERRA CORRETTAMENTE. QUESTO APPARECCHIO DEVE ESSERE MESSO A TERRA. IN CASO DI CORTOCIRCUITO ELETTRICO, LA MESSA A TERRA RIDUCE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE. QUESTO APPARECCHIO È DOTATO DI UN CAVO CON UN FILO DI MESSA A TERRA CON UNA SPI-

NA DI MESSA A TERRA. LA SPI-  
NA DEVE ESSERE INSERITA IN  
UNA PRESA CORRETTAMENTE  
INSTALLATA E MESSA A TERRA.  
CONSULTARE UN ELETTRICI-  
STA O UN TECNICO QUALIFICA-  
TO SE LE ISTRUZIONI DI MESSA  
A TERRA NON SONO COMPLETA-  
MENTE COMPRESI O SE SUSSI-  
STONO DUBBI SULLA CORRETTA  
MESSA A TERRA DELL'APPARECCHIO.  
SE È NECESSARIO UTILIZZA-  
RE UNA PROLUNGA, UTILIZZARE  
SOLO UNA PROLUNGA A 3 FILI.  
UN CAVO DI ALIMENTAZIONE CORTO  
VIENE FORNITO PER RIDUR-  
RE I RISCHI DERIVANTI DALL'IM-  
PIGLIAMENTO O DALL'INCIAM-  
PO IN UN CAVO PIÙ LUNGO.  
SE SI UTILIZZA UN SET DI CAVI  
O UNA PROLUNGA LUNGI:

- LA POTENZA ELETTRICA NOMI-  
NALE INDICATA SUL CAVO DI ALI-  
MENTAZIONE O SULLA PROLUN-  
GA DEVE ESSERE ALMENO PARI  
ALLA POTENZA ELETTRICA NO-  
MINALE DELL'APPARECCHIO..
- LA PROLUNGA DEVE ESSERE UN  
CAVO A 3 FILI CON MESSA A TERRA.
- IL CAVO LUNGO DEVE ES-  
SERE SISTEMATO IN MODO  
CHE NON RICADA SUL PIANO  
DI LAVORO O SUL TAVOLO,  
DOVE POTREBBE ESSERE TI-  
RATO DAI BAMBINI O INCIAM-

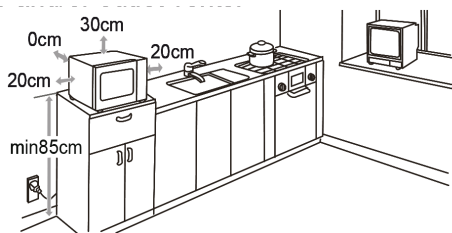
PATO INVOLONTARIAMENTE.

# INSTALLAZIONE

RIMUOVERE TUTTO IL MATERIALE DI IMBALLAGGIO E GLI ACCESSORI. ESAMINARE IL FORNO PER EVENTUALI DANNI COME AMMACCATURE O PORTE ROTTE. NON INSTALLARE SE IL FORNO È DANNEGGIATO.

**RIMUOVERE QUALSIASI PELLICOLA PROTETTIVA PRESENTE SULLA SUPERFICIE DEL MOBILE DEL FORNO A MICROONDE. NON RIMUOVERE LA COPERTURA IN MICA MARRONE CHIARO CHE È ATTACCATÀ ALLA CAVITÀ DEL FORNO PER PROTEGGERE IL MAGNETRON.**

SELEZIONARE UNA SUPERFICIE PIANA CHE FORNISCA ABBASTANZA SPAZIO APERTO PER LE PRESE D'ARIA DI ASPIRAZIONE E/O DI SCARICO.



- L'ALTEZZA MINIMA DI INSTALLAZIONE È DI 85 CM.
- LA SUPERFICIE POSTERIORE DELL'APPARECCHIO DEVE ESSERE POSIZIONATA CONTRO UNA PARETE.
- LASCIARE UNO SPAZIO LIBERO MINIMO DI 30 CM SOPRA IL FORNO. È RICHIESTA UNA DISTANZA MINIMA DI 20 CM TRA IL FORNO E LE PARETI ADIACENTI.
- NON RIMUOVERE LE GAMBE DAL FONDO DEL FORNO.
- BLOCCARE LE APERTURE DI ASPIRAZIONE E/O DI USCITA PUÒ DANNEGGIARE IL FORNO.
- POSIZIONARE IL FORNO IL PIÙ LONTANO POSSIBILE DA RADIO E TV. IL FUNZIONAMENTO DEL FORNO A MICROONDE PUÒ CAUSARE INTERFERENZE ALLA RICEZIONE RADIO O TV.
- COLLEGARE IL FORNO A UNA PRESA DOMESTICA STANDARD. ASSICURARSI CHE LA TENSIONE E LA FREQUENZA SIANO LE STESS

DELLA TENSIONE E DELLA FREQUENZA RIPORTATE SULL'ETICHETTA DI POTENZA.

## ATTENZIONE

**NON INSTALLARE IL FORNO SU UN PIANO COTTURA O SU UN ALTRO APPARECCHIO CHE PRODUCE CALORE. SE INSTALLATO VICINO O SOPRA UNA FONTE DI CALORE, IL FORNO POTREBBE DANNEGGIARSI E LA GARANZIA SAREBBE NULLA.**



**LA SUPERFICIE ACCESSIBILE POTREBBE ESSERE CALDA DURANTE IL FUNZIONAMENTO.**

## ATTENZIONE

**PULIRE TUTTO IL VANO COTTURA E POSIZIONA IL PIATTO GIREVOLE. PER LE NUOVE INSTALLAZIONI, ASSICURATI CHE TUTTO L'IMBALLAGGIO E IL NASTRO DI SPEDIZIONE SIANO STATI RIMOSI. PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO PER PREPARARE IL CIBO PER LA PRIMA VOLTA, IL PIATTO GIREVOLE DEVE ESSERE POSIZIONATO CORRETTAMENTE**

## INSTALLAZIONE DEL GIRADISCHI

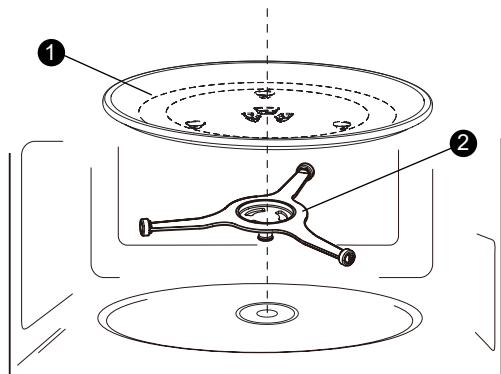
PULISCI IL VANO COTTURA E POSIZIONA IL PIATTO GIREVOLE. PER LE NUOVE INSTALLAZIONI, ASSICURATI CHE TUTTO L'IMBALLAGGIO E IL NASTRO DI SPEDIZIONE SIANO STATI RIMOSI DALL'ALBERO DEL PIATTO GIREVOLE.

PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO PER PREPARARE IL CIBO PER LA PRIMA VOLTA, IL PIATTO GIREVOLE DEVE ESSERE POSIZIONATO CORRETTAMENTE E PULIRE IL VANO COTTURA E GLI ACCESSORI.

## ACCESSORIES E PULIZIA:

PER LE NUOVE INSTALLAZIONI, ASSICURARSI CHE TUTTI GLI IMBALLAGGI E IL NASTRO DI SPEDIZIONE

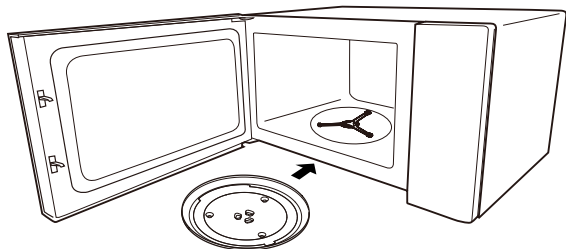
SIANO STATI RIMOSSI. PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO PER PREPARARE IL CIBO PER LA PRIMA VOLTA, SARÀ NECESSARIO POSIZIONARE CORRETTAMENTE IL PIATTO GIREVOLE. È NECESSARIO PULIRE IL VANO COTTURA E GLI ACCESSORI.



- 1) VASSOIO DI VETRO
- 2) ASSIEME L'ANELLO DEL GIRADISCHI

#### NOTA

1. NON UTILIZZARE MAI L'APPARECCHIO SENZA IL PIATTO GIREVOLE. ASSICURARSI CHE SIA CORRETTAMENTE INSERITO. IL PIATTO GIREVOLE PUÒ GIRARE IN SENSO ORARIO O ANTIORARIO.
2. NON POSIZIONARE MAI IL VASSOIO DI VETRO CAPOVOLTO. IL VASSOIO DI VETRO NON DEVE MAI ESSERE LIMITATO.

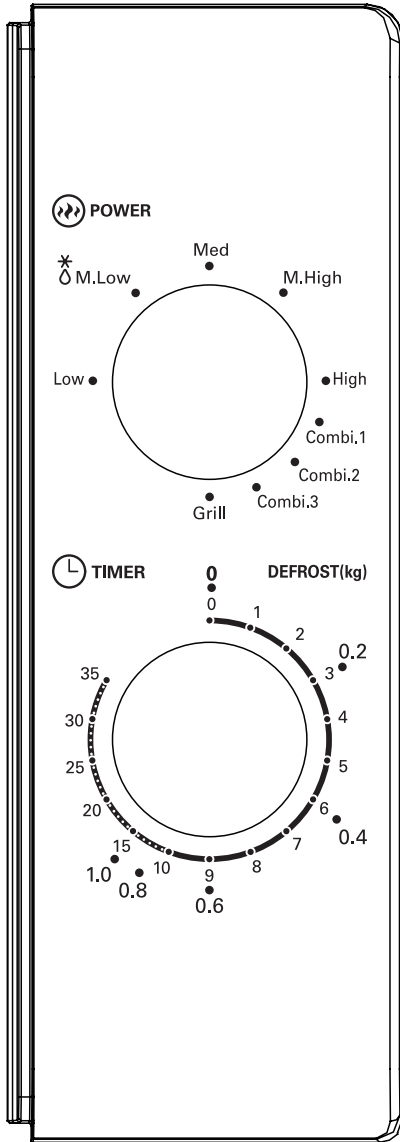


3. SIA IL VASSOIO DI VETRO CHE LA TRAVERSA DEL PIATTO GIREVOLE DEVONO ESSERE SEMPRE UTILIZZATI DURANTE LA COTTURA.
4. TUTTI GLI ALIMENTI E I CONTENITORI DI ALIMENTI VENGONO SEMPRE POSIZIONATI SUL

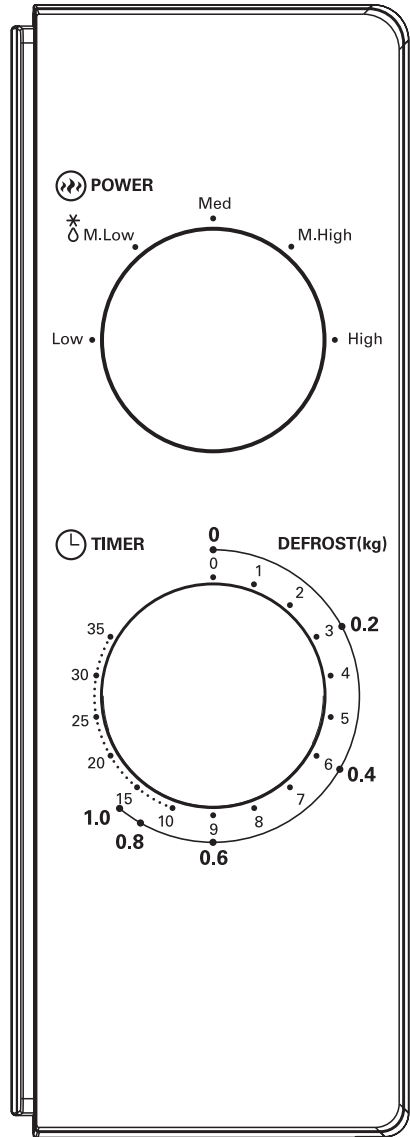
VASSOIO DI VETRO PER LA COTTURA.

5. NON LIMITARE MAI IL MOVIMENTO DEL PIATTO GIREVOLE.
6. IN CASO DI CREPE O ROTTURE DEL VASSOIO IN VETRO O DELLA TRAVERSA DEL PIATTO GIREVOLE, CONTATTARE IL CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO PIÙ VICINO.

# PANELLO DI CONTROLLO



CON GRIGLIA



SENZA GRIGLIA

## OPERAZIONE

### NOTA:

QUANDO SI RIMUOVE IL CONTENUTO ALIMENTARE DAL FORNO, ASSICURARSI CHE L'ALIMENTAZIONE DEL FORNO SIA SPENTA PORTANDO L'IN-

TERRUTTORE DELL'OROLOGIO SU 0 (ZERO). IN CASO CONTRARIO, E IN FUNZIONE DEL FORNO A MICROONDE SENZA IL CONTENUTO ALIMENTARE, SI PUÒ VERIFICARE UN SURRISCALDAMENTO E DANNI AL MAGNETRON.

PER INIZIARE A CUCINARE CON IL MICROONDE,

IMPOSTARE LA POTENZA DI COTTURA RUOTANDO LA MANOPOLA DI POTENZA AL LIVELLO DESIDERATO. IMPOSTARE IL TEMPO DI COTTURA RUOTANDO LA MANOPOLA DEL TIMER AL TEMPO DESIDERATO (FARE RIFERIMENTO ALLA TABELLA DELLA GUIDA ALLA COTTURA).

IL FORNO A MICROONDE SI AVVIERÀ AUTOMATICAMENTE DOPO E IL TEMPO INIZIERÀ IL CONTO ALLA ROVESCIA. QUANDO IL TEMPO È SCADUTO, L'APPARECCHIO EMETTERÀ UN "DONG" PER FERMARSI.

**NOTA:**

**SE L'APPARECCHIO NON È IN USO, IMPOSTARE SEMPRE IL TEMPO SU "0".**

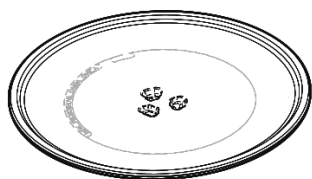
**L'APERTURA DELLO SPORTELLLO QUANDO L'APPARECCHIO È IN USO INTERROMPERÀ L'OPERAZIONE DI COTTURA.**

**COMBI. 1, COMBI. 2 E COMBI. 3 SONO DIVERSE COMBINAZIONI DI POTENZA SIA DEL MICROONDE CHE DEL RISCALDAMENTO A MICROONDE. SONO DISPONIBILI SOLO SULL'APPARECCHIO CON GRILL INTEGRATO.**

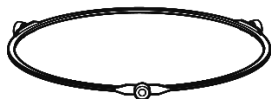
**GUIDA POTENZA-TEMPO DI COTTURA**

<b>Funzione/Potenza</b>	<b>Reso</b>	<b>Applicazione</b>
BASSO	17% MICROONDE	AMMORBIDIRE IL GELATO
M.BASSO(DEFROST)	33% MICROONDE	ZUPPA STUFATA, AMMORBIDIRE IL BURRO O SCONGELARE
MED	55% MICROONDE	STUFATO, PESCE
M. ALTA	77% MICROONDE	RISO, PESCE, POLLO, CARNE MACINATA
ALTA	100% MICROONDE	RISCALDARE, LATTE, BOLLIREACQUA, VERDURE, BEVANDE
COMBI.1	80%GRIGLIA20%MICROONDE	SALSICCIA,AGNELLO,SPIEDINI,FRUTTI DI MARE, BISTECCA
COMBI.2	70%GRIGLIA30%MICROONDE	PEZZIDI POLLO,PETTIDI POLLO,COSTOLLETTE DI MAIALE
COMBI.3	60%GRIGLIA40%MICROONDE	POLLO INTERO
GRIGLIA	100% GRIGLIA	BAKEN BREAD, SLICE FOOD

## ACCESSORI



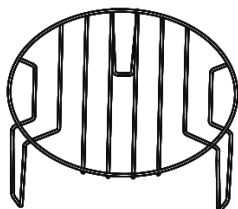
VASSOIO DI VETRO



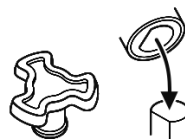
ASSIEME ANELLO GIRADISCHI



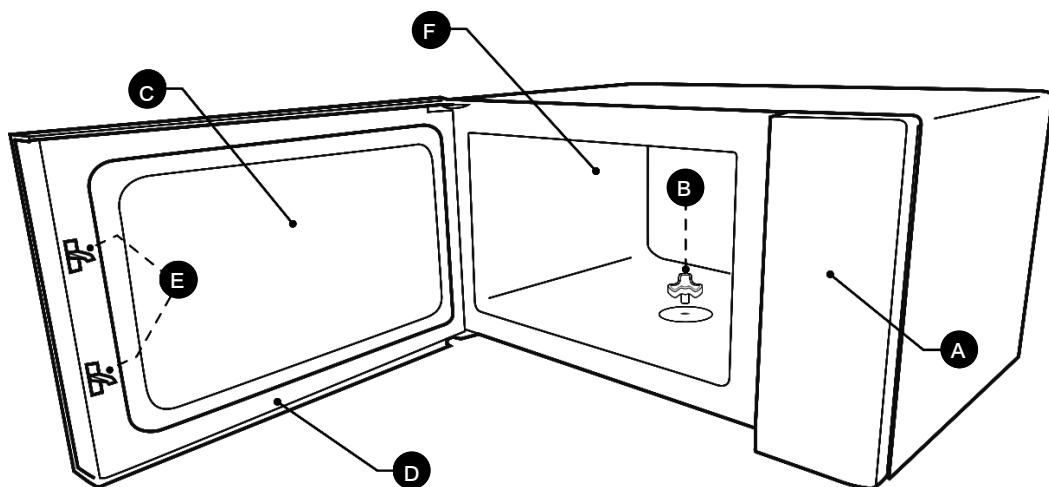
MANUALE



GRIGLIA (NON PUÒ ESSERE UTILIZZATA NELLA FUNZIONE MICROONDE E DEVE ESSERE POSIZIONATA SUL VASSOIO DI VETRO) (SOLO PER SMW20GW ESMW20GB)



ALBERO DEL GIRADISCHI



A = PANNELLO DI CONTROLLO  
C = FINESTRA DI OSSERVAZIONE  
E = SISTEMA CHIUSURA

B = ALBERO DEL GIRADISCHI  
D = PORTA  
F = CAVITÀ DEL FORNO

## SPECIFICHE TECNICHE

<b>Modello</b>	<b>SMW20SW</b>
Tensione nominale:	230 V~ 50 Hz
Potenza nominale in ingresso (microonde):	1050 W
Potenza nominale in uscita (microonde):	700 W
Capacità del forno:	20 L

<b>Modello</b>	<b>SMW20GW/SMW20GB</b>
Tensione nominale:	230 V~ 50 Hz
Potenza nominale in ingresso (microonde):	1050 W
Potenza nominale in uscita (microonde):	700 W
Potenza nominale in ingresso (griglia):	1000 W
Capacità del forno:	20 L

# MANUTENZIONE

## PULIZIA

ASSICURARSI DI SCOLLEGARE L'APPARECCHIO DALLA PRESA DI CORRENTE.

- DOPO L'USO, PULIRE LA CAVITÀ DEL FORNO CON UN PANNO LEGGERMENTE UMIDO.
- PULIRE GLI ACCESSORI NEL SOLITO MODO CON ACQUA SAPONATA.
- LA PORTA E LA GUARNIZIONE DELLA PORTA E LE PARTI ADIACENTI DEVONO ESSERE PULITI CON CURA CON UN PANNO UMIDO QUANDO SONO SPORCHI.
- NON UTILIZZARE DETERGENTI ABRASIVI AGGRESSIVI O RASCHIETTI METALLICI AFFILATI PER PULIRE IL VETRO DELLO SPORTELLLO DEL FORNO POICHÉ POTREBBERO GRAFFIARE LA SUPERFICIE, IL CHE POTREBBE CAUSARE LA ROTTURA DEL VETRO..

## SUGGERIMENTO PER LA PULIZIA

PER PULIRE PIÙ FACILMENTE LE PARETI DELLA CAVITÀ DAGLI SCHIZZI DI CIBO, METTI MEZZO LIMONE IN UNA CIOTOLA, AGGIUNGI 300 ML (1/2 PINTA) DI ACQUA E RISCALDA AL 100% DELLA POTENZA DEL MICROONDE PER 10 MINUTI. PULISCI IL FORNO CON UN PANNO MORBIDO E ASCIUTTO.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

### NOTA

INDOSSARE GUANTI DURANTE LA MANUTENZIONE.

Normale	
Forno a microonde interferisce con la ricezione TV.	La ricezione radio e TV può essere disturbata quando il forno a microonde è in funzione. È simile all'interferenza di piccoli elettrodomestici, come frullatori, aspirapolvere e ventilatori elettrici.
La luce del forno abbassata	Nella cottura a microonde a bassa potenza, la luce del forno potrebbe diventare fioca. È normale.
Vapore che si accumula sulla porta, aria calda che esce dalle prese d'aria.	Durante la cottura, il vapore potrebbe fuoriuscire dal cibo. La maggior parte uscirà dalle prese d'aria. Ma una parte potrebbe accumularsi in un posto freddo come lo sportello del forno. È normale.
Il forno si è acceso accidentalmente senza cibo.	È vietato far funzionare l'unità senza cibo al suo interno. È molto pericoloso.

Guasto	Causa possibile	Rimedio
Il forno a microonde non si avvia.	Il cavo di alimentazione non è collegato saldamente.	Scollegare e ricollegare dopo 10 secondi.
	Fusibile saltato o interruttore automatico in funzione.	SOSTITUIRE IL FUSIBILE O RIPRI- STINARE L'INTERRUTTORE AUTO- Matico <b>Nota:</b> <i>Da riparare da un tecnico profes- sionista della nostra azienda.</i>
	Problemi con le prese di corrente (interruttori e prese).	Testare la presa di corrente con altri elettrodomestici.
Il forno non riscalda	La porta è aperta	Chiudere bene la porta. Chiudere bene la porta.



IN BASE ALLA DIRETTIVA SUI RIFIUTI DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE (RAEE), I RAEE DEVONO ESSERE RACCOLTI E TRATTATI SEPARATAMENTE. SE IN FUTURO DOVESSI SMALTIRE QUESTO PRODOTTO, NON SMALTIRLO CON I RIFIUTI DOMESTICI. INVIA QUESTO PRODOTTO AI PUNTI DI RACCOLTA RAEE, OVE DISPONIBILI

## Linee guida per l'assistenza post-vendita

Tutti gli elettrodomestici sono coperti da un periodo di garanzia convenzionale (24 mesi). Al momento della visita a domicilio di un tecnico autorizzato, deve essere esibita la prova di acquisto che mostra la data di acquisto dell'elettrodomestico e il modello. In assenza di prova di acquisto, il costo dell'uscita/manodopera e dei pezzi di ricambio sarà a carico del consumatore..

## Tempistiche di intervento dell'assistenza tecnica

1. Per interventi da effettuare su apparecchi non funzionanti: l'intervento è garantito entro 4/6 giorni lavorativi;
2. Per interventi/controlli da effettuare su apparecchi funzionanti: l'intervento/controllo è garantito entro 8/10 giorni lavorativi.

## Valutazione del difetto

1. Se il difetto è attribuibile ad un difetto di fabbricazione non verrà sostenuto alcun costo per tutta la durata della garanzia che decorre dalla data di acquisto dell'apparecchio.

## Esempi di difetti di fabbricazione

Premesso che l'apparecchio è collegato ad un impianto elettrico a norma di legge;

- l'apparecchio non si accende;
- non esegue programmi di asciugatura;
- il cestello non gira;
- l'apparecchio non asciuga.

Non rientrano nei difetti di fabbricazione tutti i problemi derivanti da incuria e/o cause esterne. In questi casi i costi dell'intervento e degli eventuali pezzi di ricambio sono ad esclusivo carico del consumatore (per intervento fuori garanzia - vedere punto 4 del Certificato di Garanzia a fine manuale).

## Esempi di problemi dovuti a negligenza o a cause esterne o a impressioni sbagliate sono:

- L'installazione non corretta, imperfetta o incompleta (utilizzo di adattatori e/o prolunghe, modifica del cavo elettrico, assenza di messa a terra);
- Apparecchio posizionato su piedistalli, pedane, balconi, terrazze, pensiline a diretto contatto con gli agenti atmosferici o in locali non areati;
- Mancato rispetto delle istruzioni d'uso e manutenzione (filtro intasato, piedini non regolati e/o a contatto con superfici bagnate, carico eccessivo);
- Tutti i casi in cui il difetto lamentato/temuto non sia stato riscontrato, a causa di un'errata impressione dell'utilizzatore finale (rumore, vibrazioni o saltellamenti, non asciuga bene, strappa la biancheria...).

## RIPARAZIONI

Molti problemi possono essere risolti autonomamente dall'utente utilizzando le informazioni sui guasti riportate in queste istruzioni o disponibili sul nostro sito [www.sangiorgioeletrodomestici.it](http://www.sangiorgioeletrodomestici.it).

Se ciò non fosse possibile, contattare il nostro centro di assistenza clienti. Troviamo sempre una soluzione adeguata e cerchiamo di evitare visite non necessarie da parte dei tecnici dell'assistenza..



Assicurarsi che l'apparecchio venga riparato solo con ricambi originali e da personale del servizio clienti appositamente formato, sia durante la copertura della garanzia che alla scadenza della stessa. Per motivi di sicurezza, solo personale adeguatamente specializzato e formato può effettuare riparazioni sull'apparecchio. La garanzia decade nel caso in cui interventi o riparazioni vengano eseguiti da persone non autorizzate dal produttore o nel caso in cui i nostri apparecchi siano dotati di ricambi, parti supplementari e accessori non originali a causa dei quali si verifica un difetto.

I ricambi originali rilevanti per il funzionamento secondo la corrispondente normativa Ecodesign sono disponibili presso il nostro servizio clienti per un periodo di almeno 10 anni a partire dalla data di emissione dell'apparecchio sul mercato all'interno dell'area economica europea.

Per eventuali riparazioni, contattare il centro di assistenza tecnica autorizzato chiamando il numero indicato di seguito.

Comunicare sempre il **modello** e il **codice seriale** dell'apparecchio, riportati sulla targhetta di marcatura visibile nella parte superiore del vano porta quando è aperto e/o nella parte posteriore.



Numero Unico

**0240042897**

(\*) Il servizio clienti è operativo dal lunedì al venerdì dalle 08:30 alle 19:00 e il sabato dalle 08:30 alle 13:00

È previsto anche un servizio di risposta telefonica per le richieste pervenute fuori dagli orari di copertura.

Il nostro servizio clienti si avvale di tecnici qualificati che seguono i prodotti fin dalla nascita.

La loro esperienza ci consente di risolvere l'85% delle chiamate via telefono, il che si traduce in una maggiore soddisfazione del cliente e in un risparmio. Per poter usufruire di questa esperienza, chiediamo all'utente finale di dedicare qualche minuto ai nostri tecnici per effettuare le verifiche necessarie.

# CERTIFICATO DI GARANZIA

## 1. Termini e Condizioni Garanzia Convenzionale

La presente garanzia convenzionale si intende aggiuntiva e non sostitutiva di ogni altro diritto di cui gode il consumatore, intendendo per consumatore esclusivamente la persona fisica estranea all'attività imprenditoriale o professionale e che utilizza l'elettrodomestico per uso domestico/privato - ex Decreto Legislativo 6 settembre 2005, n. 206 ss.mm.ii.-.

Per garanzia convenzionale si intende la sostituzione o riparazione gratuita delle parti componenti l'elettrodomestico che abbiano manifestato difetti di conformità entro 24 mesi dalla data di acquisto (12 mesi se acquistato con fattura di vendita e non con scontrino fiscale).

La garanzia convenzionale è valida esclusivamente sul territorio italiano compresa la repubblica di San Marino e la Città del Vaticano e potrà essere comprovata da un documento rilasciato dal venditore o da altro documento probante (es. scontrino fiscale, fattura o bolla di consegna) che riporti il nominativo del venditore, la data di consegna dell'elettrodomestico, gli estremi identificativi della stesso (tipologia modello).

## 2. Validità della garanzia

La presente garanzia convenzionale ha piena validità nel corso del periodo suindicato se:

Il consumatore denunci il difetto di conformità entro il termine di due mesi dalla scoperta dello stesso; Tutte le operazioni di installazione, collegamento alle reti domestiche e messa in funzione dell'elettrodomestico siano effettuate seguendo scrupolosamente le indicazioni riportate nel libretto di uso e manutenzione;

Tutte le operazioni di utilizzo dell'elettrodomestico, così come la manutenzione e la cura periodica, avvengono secondo le prescrizioni e indicazioni riportate nel libretto di uso e manutenzione

Qualunque intervento di riparazione sia eseguito esclusivamente da personale dei Centri di Assistenza Autorizzati dal produttore e che i ricambi utilizzati siano obbligatoriamente originali.

## 3. Intervento in garanzia

Durante il periodo di validità della presente Garanzia (24 mesi dalla data di acquisto), nel caso in cui venga riconosciuta dal centro di assistenza autorizzato la mancanza di conformità dell'elettrodomestico dovuta a vizi di fabbricazione, SANGIORGIO IT Wash si impegna a riparare/sostituire l'elettrodomestico senza alcuna spesa per il consumatore.

La sostituzione dell'apparecchiatura potrà avere luogo solo nell'ipotesi in cui tale rimedio non sia oggettivamente impossibile o eccessivamente oneroso rispetto alla riparazione.

Secondo l'art. 130 del Codice del Consumo, il rimedio richiesto è "eccessivamente oneroso" se impone spese irragionevoli rispetto alle alternative, tenendo conto del valore che il bene avrebbe se non vi fosse difetto di conformità, dell'entità del difetto di conformità, dell'eventualità che il rimedio possa essere effettuato senza notevoli inconvenienti per il consumatore.

Eventuali richieste di sostituzione dell'elettrodomestico devono essere valutate dal Servizio Assistenza Post-vendita il cui parere è vincolante e indiscutibile. L'eventuale riparazione/sostituzione di componenti o della stessa apparecchiatura non estendono la durata della presente garanzia che continuerà, in ogni caso, fino alla scadenza come previsto dalla precedente clausola 1.

Qualora siano trascorsi più di sei mesi dalla data di consegna del prodotto presso il consumatore, termine entro il quale il difetto di conformità è da definirsi presunto (art. 132 codice del consumo), e nel solo caso in cui il malfunzionamento non dipenda da un vizio di conformità, SANGIORGIO IT Wash può chiedere, successivamente, al consumatore il rimborso del costo - ragionevole e preventivamente indicato - che abbia sostenuto per la verifica del guasto.

## 4. Clausole di esclusione

Non sono coperte dalla presente Garanzia Convenzionale del produttore, gli interventi e/o le riparazio-

ni e/o le parti di ricambio che dovessero risultare difettose a causa di:

- a) Danni dovuti al trasporto o alla movimentazione dell'elettrodomestico, ovvero danni da circostanze e/o eventi causati da forza maggiore, che comunque non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'elettrodomestico.
- b) Interventi di installazione e montaggio (a titolo esemplificativo: errata connessione/erogazione dalle reti di alimentazione; mancanza di allacciamento alla presa di terra; inadeguatezza del carico/scarico acqua; eliminazione staffe fissaggio vasca; eventuali regolazioni come il livellamento dell'elettrodomestico).
- c) Installazione errata, imperfetta o incompleta, per incapacità d'uso da parte del Consumatore o dell'installatore, se mancano gli spazi necessari ad operare attorno ai prodotti (almeno 3 cm lato superiore, 8 cm laterali e 8 cm posteriore) o per eccessiva/scarsa temperatura dell'ambiente (qualora l'elettrodomestico sia collocato su balconi, terrazze, tettoie al diretto contatto con gli agenti atmosferici: sole, pioggia, freddo e fulmini).
- d) Interventi nei quali non è stato riscontrato il difetto lamentato/paventato, a causa di un'errata impressione del consumatore (a titolo esemplificativo: rumorosità, vibrazione o saltellamenti, eccessiva formazione di schiuma, no centrifuga, non lava bene, strappa i panni, ecc.).
- e) Interventi sui prodotti installati in posizioni disagiate e pericolose (tetti, etc.) che non possano quindi garantire l'incolumità dell'operatore come stabilito dalla legge 626-94 relativa alla sicurezza sul lavoro.
- f) Danni causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, ecc.)
- g) Se il numero di matricola risulta asportato, cancellato o manomesso.
- h) Mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e la manutenzione così come riportato nell'apposito manuale (filtri scarico ed entrata acqua, eliminazione corpi estranei, carico eccessivo, ecc.).
- i) Manutenzione, riparazioni, modifiche o manomissioni (rimozione top, schienale, ecc.) operate da personale non autorizzato dal produttore e/o utilizzo di ricambi non originali.
- j) Mancanza dei documenti fiscali o se gli stessi risultano contraffatti o non inerenti al prodotto.
- k) Negligenza e trascuratezza d'uso e/o uso improprio dell'apparecchio (non di tipo domestico e diverso da quanto stabilito dal produttore).
- l) Per tutte le circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione dell'elettrodomestico.

La presente garanzia copre soltanto i difetti di conformità del prodotto e pertanto non vi rientrano i controlli e la manutenzione periodiche, come pure quelli per le dimostrazioni di funzionamento. Di conseguenza, nel caso in cui su richiesta del consumatore, sia effettuato un intervento tecnico da parte del personale dei centri di assistenza tecnica in relazione a quanto sopra indicato, i costi dell'intervento e delle eventuali parti di ricambio saranno a totale carico del consumatore.

## **5. Limitazioni della Responsabilità del Produttore**

Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano derivare, direttamente o indirettamente, a persone o cose come conseguenza del mancato rispetto delle Istruzioni incluse nell'apposito manuale per l'uso dell'apparecchio, in particolare per quanto concerne le avvertenze relative alla installazione, all'uso ed alla manutenzione dell'apparecchio stesso.

La presente Garanzia è l'unica Garanzia prestata dal produttore. Nessun Terzo è autorizzato a modificare i termini o a rilasciarne altre verbali o scritte.

## **6.Scadenza della Garanzia**

Trascorso il periodo di durata della presente Garanzia Convenzionale del Produttore così come indicato nella clausola 1, ogni intervento di riparazione e/o sostituzione di componenti sarà a carico del consumatore, secondo le tariffe vigenti presso la rete di Assistenza tecnica autorizzata dal Produttore.





**A causa della continua evoluzione tecnologica dei prodotti, il contenuto del presente manuale potrebbe subire variazioni senza preavviso da parte del produttore.**

Via delle Industrie 160  
80011 Acerra (NA)

[www.sangiorgioeletrodomestici.it](http://www.sangiorgioeletrodomestici.it)  
[info@sangiorgioeletrodomestici.it](mailto:info@sangiorgioeletrodomestici.it)

Aprile.2026